



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/45/201  
S/21228  
5 April 1990  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

## مجلس الأمن



جامعة  
الامة

UN LIBRARY

مجلس الأمن  
السنة الخامسة والأربعون

APR 9 1990

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون

البني و ٢٩ و ١٤٤

القائمة الأولية\*

الحالة في أفغانستان وأشارها على  
السلم والأمن الدوليين

استعر اخر تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز  
الأمن الدولي

تسوية المنازعات بين الدول  
باليوسائف السلمية

رسالة مؤرخة في ٤ نيسان / ابريل ١٩٩٠ ،  
موجهة الى الأمين العام من الممثل  
الدائم لافغانستان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل رسالة موجهة إليكم من سعادة السيد عبد الوكيل ، وزير  
خارجية جمهورية أفغانستان (انظر المرفق) .

وأتشرف كذلك بأن أرجو تعميم نص الرسالة الحالية ومرفقها كوثيقة رسمية من  
وشائق الجمعية العامة ، في إطار البندود ٢٩ و ٧١ و ١٤٤ من القائمة الأولية ، ومن  
وشائق مجلس الأمن .

(توقيع) نور أحمد شور

السفير

الممثل الدائم

• A/45/50

\*

## المرفق

### رسالة مؤرخة في ٤ نيسان / ابريل ١٩٩٠ ، موجهة إلى الأمين العام من وزير خارجية أفغانستان

إن اتفاقيات جنيف ، التي أرست أساساً قانونياً راسخاً للحل السياسي والسلمي للحالة المتصلة بأفغانستان ، تشكل إنجازاً كبيراً وهاماً لمنظومة الأمم المتحدة دخل حيز التنفيذ منذ ٢٠ شهراً . ولقد كان حرياً بالإعمال الكامل لروح ونص هذه الاتفاقيات الدولية ، التي لعبتم فيها دوراً بارزاً ، أن يضع نهاية سلمية لواحدة من أطموح المنازعات الإقليمية وأكثراها اتساماً بالصفة الدموية ، مقدماً بذلك إسهاماً إيجابياً في التحسين النوعي للجو الدولي بمقدمة عامة .

وعلى أساس أحكام اتفاقيات جنيف ومواكبةً لدخولها حيز التنفيذ ، بدأتم بعثة المساعي الحميدة للأمم المتحدة في أفغانستان وبباكستان أنشطتها . ولقد كان الواجب يفرض على البعثة أن تراقب الإعمال المستمر والمادق لروح ونص اتفاقيات جنيف من جانب الطرف المتعاقدة ، وأن تقدم إليكم بانتظام تقارير عن نتيجة ما تقوم به من تحقيقات وما تتوصل إليه من نتائج . وفي رأي حكومة جمهورية أفغانستان أن الاتصال لم يتحقق لواجبات البعثة وولايتها فيما يتعلق بتقييم إعمال اتفاقيات جنيف وإنشاء باكستان بالامتثال للالتزامات الناجمة عن تلك الاتفاقيات وباحترامها ، وذلك لأنّه بالرغم من الانسحاب الكامل للقوات السوفياتية من جمهورية أفغانستان وفقاً لاتفاقات جنيف ، فإن جميع المصادر والذرائع الرئيسية للتدخل والعدوان المسلح على أفغانستان لا تزال قائمة بل أنها اكتسبت أبعاداً جديدة وخطيرة .

في انتهاء صریح لاتفاقات جنيف ، لم يفلق أي من مراكز المتطرفين ومكاتبهم السياسية والثقافية القائمة في أراضي باكستان . ويجري وضع مختلف العقبات أمام العودة الطوعية والمشروفة لللاجئين الأفغان إلى وطنهم . ولقد ارتكبت باكستان حتى الان ٩٠٥ حالة انتهاك لاتفاقات جنيف ، وجه إليها انتباهاكم عن طريق ١٩٣ مذكرة أودعـت لدى البعثة . والواقع أنه لم ينفذ سوى عنصر واحد من العناصر التي تتكون منها اتفاقيات جنيف ، ألا وهو انسحاب القوات السوفياتية من أفغانستان ، بينما لم ينفذ بعد عنصراً آخران من هذه العناصر ، ألا وهما وقف التدخل بكلفة أشكاله وعدة اللاجئين .

وقد كان إدراك هذا الواقع هو الذي حدا إلى التأكيد في قرار الجمعية العامة ١٥/٤٤ على ضرورة التنفيذ الكامل لاتفاقات جنيف والى التشديد في الفقرة ١١ منه تشديدا خاما على استمرار البعثة في الاطلاع بمهامها مع التقييد الكامل باتفاقات جنيف . ولا يمكن إيجاد أي مبرر للجهود التي تبذلها الولايات المتحدة الأمريكية وبباكستان ، اللتان تحاولان قصر اتفاقات جنيف على مجرد انسحاب القوات الأجنبية من أفغانستان والخليولة دون موافلة أعمال بعثة المساعي الحميدة ، الامر الذي يتناقض مع الاتفاques المذكورة وبالرغم من عدم موافقة حكومة جمهورية أفغانستان التي تتمتع بمركز قانوني استثنائي بالنسبة الى اتفاقات جنيف . وإننا نعتقد اعتقادا راسخا ان التنفيذ الكامل لجميع أحكام اتفاقات جنيف في مجموعها هو وحده القمين بضمان السلم والاستقرار في أفغانستان وفي هذه المنطقة الاستراتيجية من العالم .

إن إنشاء مكتب الأمين العام في أفغانستان وبباكستان ، الذي لم تتضح بعد واجباته وولايته ، وتسريح بعثة المساعي الحميدة للأمم المتحدة في أفغانستان وبباكستان ، أمران يتواافقان مع وقت تكتسب فيه الاستفزازات وأعمال العدوان المسلحة الأجنبية الواسعة النطاق التي تستهدف السيادة الوطنية والسلامة الإقليمية لأفغانستان كعضو كامل في منظمة الأمم المتحدة يتساوى مع كافة الأعضاء ، إشكالا جديدة وخطيرة . والمحاولة العقيمة والفاشلة التي قامت بها في الآونة الأخيرة مديرية عموم المخابرات التابعة لباكستان للقيام بانقلاب على حكومة أفغانستان إنما تشهق مثالا بارزا على مثل هذه الجهود التي تتناقض تماماً مع روح ونط اتفاقات جنيف وميثاق الأمم المتحدة .

وتأمل حكومة أفغانستان أن توافق آلية بعثة المساعي الحميدة للأمم المتحدة في أفغانستان وبباكستان أعمالها على أساس اتفاقات جنيف ، التي لها صحتها السياسية والقانونية القوية ، وأن تقوم على النحو المناسب بمراقبة تنفيذ اتفاقات جنيف من جانب جميع الأطراف المعنية ، والتحقيق في أية انتهاكات واطلاعكم على تطورات الحاله . ولقد قدمت حكومة أفغانستان دعمها الكامل وستواصل تقديم الدعم لمساعي الأمم المتحدة ولجهودكم في سبيل الإنجاز الناجع للولاية المنوطه بكم لتحقيق حل سياسي وسلمي للمشاكل في أفغانستان وحولها .

-----